

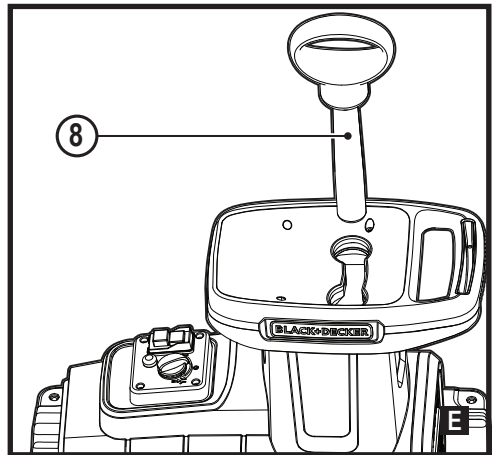
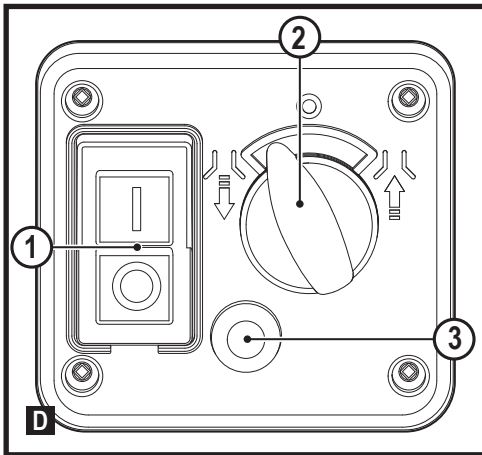
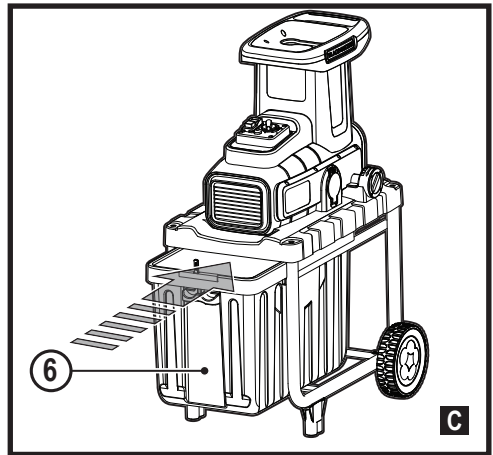
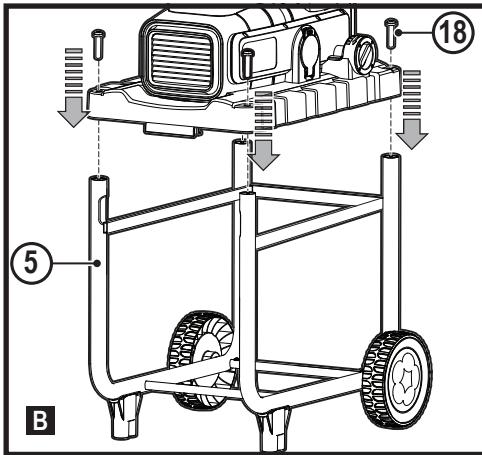
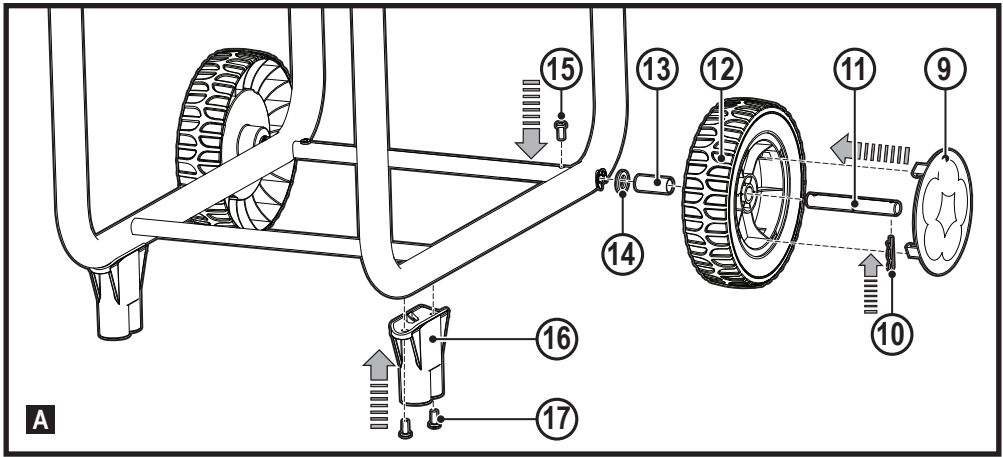
Elektronarzędzie
przeznaczone
dla majsterkowicza

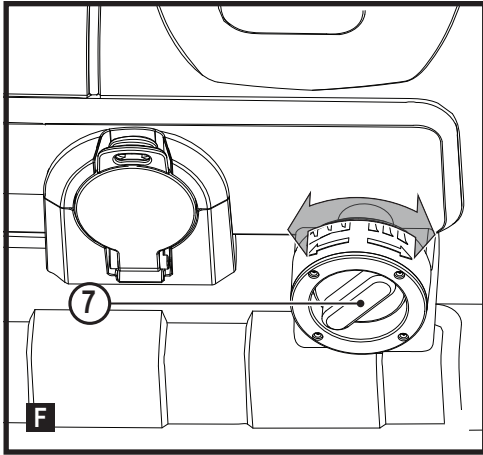
509215 - 97 PL

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

www.blackanddecker.eu

BEGAS5800





Przeznaczenie

Ten rozdrabniacz ogrodowy BLACK+DECKER™ BEGAS5800 jest przeznaczony do rozdrabniania większości rodzajów odpadów kuchennych i ogrodowych, w tym przyciętych gałęzi, odciętych fragmentów żywoptłotów, gałązek i innych organicznych odpadów ogrodowych, a także papieru i kartonu. Rozdrobnione odpady idealnie nadają się do kompostowania, a także zajmują mniej miejsca, co ułatwia ich usuwanie.

Ten rozdrabniacz ogrodowy jest przeznaczony wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku przerywanego: zalecany czas wprowadzania materiału wynosi 40% całkowitego czasu pracy rozdrabniacza. Czas konieczny na wybór i podniesienie materiału do rozdrobnienia zwykle zapewnia wystarczająco długie przerwy w pracy urządzenia.

Zasady bezpiecznej pracy

Ostrzeżenie! W czasie pracy narzędziami zasilanymi sieciowo, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpiecznej pracy oraz poniższych zaleceń, co pozwala zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

- ◆ Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi.
- ◆ Przeznaczenie urządzenia opisane jest w instrukcji obsługi. Użycie akcesoriów lub końcówek innych niż opisane w instrukcji obsługi oraz wykorzystanie urządzenia do innych celów jest niebezpieczne i stwarza ryzyko zranienia.

- ◆ Zachować instrukcję do późniejszego użycia.

Szkolenie

- ◆ Uważnie przeczytać instrukcję. Należy zapoznać się z działaniem i zasadami prawidłowego użytkowania urządzenia.
- ◆ Nie wolno pozwalać dzieciom ani osobom nie znającym instrukcji na użytkowanie urządzenia. Zgodnie z lokalnymi przepisami mogą obowiązywać ograniczenia dotyczące wieku operatora.
- ◆ Nigdy nie używać maszyny, gdy w pobliżu znajdują się ludzie, szczególnie dzieci, lub zwierzęta.
- ◆ Pamiętać, że operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia dotyczące innych osób lub ich mienia.

Przygotowanie

- ◆ Nie użytkować urządzenia w pobliżu osób postronnych.
- ◆ Urządzenie należy użytkować wyłącznie na otwartej przestrzeni (tj. z dala od ścian lub innych nieruchomych obiektów)

oraz na stabilnej i poziomej powierzchni.

- ◆ Unikać użytkowania maszyny przy złej pogodzie, szczególnie, jeśli występuje ryzyko wyładowań atmosferycznych.
- ◆ Podczas obsługi urządzenia przez cały czas należy nosić okulary ochronne.
- ◆ Korzystać ze środków ochrony słuchu, jeśli poziom dźwięku wydaje się być nieprzyjemny.
- ◆ Nie nosić luźnych ubrań lub biżuterii, ponieważ mogą one zostać wciągnięte w elementy ruchome urządzenia.

Podczas prac na wolnym powietrzu najlepiej nosić odpowiednie rękawice i obuwie antypoślizgowe. Nosić ochronną osłonę włosów, aby długie włosy były spięte i znajdowały się z dala urządzenia.

- ◆ Podczas użytkowania urządzenia zawsze nosić długie spodnie.
- ◆ Nie narażać urządzenia na działanie deszczu. Nie używać urządzenia w miejscu, w którym

istnieje niebezpieczeństwo spowodowania pożaru lub eksplozji, na przykład w sąsiedztwie palnych płynów oraz gazów.

- ◆ Nie obsługiwać urządzenia na powierzchni utwardzonej lub pokrytej żwirem, gdzie wyrzucony materiał mógłby spowodować obrażenia ciała.
- ◆ Aby uniknąć uszkodzenia ostrz tnących, usunąć glebę z korzeni. Nie podejmować prób rozdrabniania kości, kamieni, szkła, metali, plastików ani szmat.
- ◆ Przed użyciem uważnie skontrolować urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. Sprawdzić, czy części ruchome nie są niedopasowane lub zakleszczone, czy części nie są pęknięte oraz czy osłony i przełączniki nie są uszkodzone i nie ma innych problemów, które mogłyby utrudniać pracę urządzenia. Dopilnować, aby urządzenie działało poprawnie i zgodnie z przeznaczeniem. Nie wolno używać uszkodzonego lub zepsutego urządzenia.

Nie wolno używać urządzenia z zepsutym włącznikiem, który nie pozwala na sprawne włączanie i wyłączenie.

- ◆ Zlecić naprawę lub wymianę uszkodzonych lub wadliwych części w autoryzowanym serwisie. Nigdy nie próbować wykonywać napraw własnoręcznie.
- ◆ W razie uszkodzenia kabla zasilającego, aby uniknąć zagrożeń, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach. Wymieniać uszkodzone lub nieczytelne etykiety.

Bezpieczeństwo osób postronnych

- ◆ To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nie posiadające doświadczenia i wiedzy, tylko pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie

bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieniu związanych z tym zagrożeń.

- ◆ Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji wykonywanej przez użytkownika nie wolno przeprowadzać dzieciom bez nadzoru.

Pozostałe zagrożenia

W czasie pracy narzędziem mogą powstać zagrożenia, które nie zostały uwzględnione w załączonej instrukcji dotyczącej bezpiecznego użytkowania. Zagrożenia te mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania, zbyt intensywnej eksploatacji lub innych przyczyn. Nawet w przypadku przestrzegania zasad bezpiecznej pracy i stosowania środków ochronnych, nie jest możliwe uniknięcie pewnych zagrożeń. Należą do nich:

- ◆ Zranienia wynikające z dotknięcia ruchomych elementów.
- ◆ Zranienia wynikające z dotknięcia gorących elementów.

- ◆ Zranienia w czasie wymiany części lub akcesoriów.
- ◆ Zranienia związane ze zbyt długotrwałym użytkowaniem urządzenia. Pracując urządzeniem przez dłuższy czas, należy robić regularne przerwy.
- ◆ Uszkodzenie narządu słuchu.
- ◆ Zagrożenie dla zdrowia spowodowane wdychaniem pyłu wytwarzanego podczas użytkowania urządzenia (np. podczas pracy w drewnie, szczególnie dębowym, bukowym oraz MDF).
- ◆ Jeśli nie można uniknąć użycia rozdrabniacza w wilgotnym miejscu, użyć wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o natężeniu uruchamiającym wyłącznik nie przekraczającym 30 mA.

Stosowanie wyłączników różnicowoprądowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- ◆ Nigdy nie podnosić ani nie przenosić urządzenia, gdy jego silnik pracuje.

Chronić się przed porażeniem elektrycznym

- ◆ Urządzenie musi być podłączone do gniazdka lub przedłużacza z uziemieniem.
- ◆ Bezpieczeństwo elektryczne można dodatkowo zwiększyć przez zastosowanie wysokoczułego (30 mA/30 mS) wyłącznika różnicowoprądowego.
- ◆ To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zasilania sieciowego prądem zmiennym. Nie próbować używać go w połączeniu z innymi źródłami zasilania.

Przedłużacze

- ◆ Używając urządzenia na wolnym powietrzu, należy używać tylko przedłużaczy przeznaczonych do użytku na zewnątrz.
- ◆ Bez utraty mocy można korzystać z przedłużacza o długości do 25 m z trzema żyłami o grubości 1,5 mm².
- ◆ Przedłużacze należy chronić przed poruszającymi się niebezpiecznymi elementami ruchomymi, aby uniknąć

uszkodzenia kabli, co może prowadzić do zetknięcia się z elementami pod napięciem.

Obsługa

- ◆ Przed uruchomieniem urządzenia spojrzeć do komory wlotowej, aby upewnić się, że jest pusta.
- ◆ Trzymać twarz i ciało z dala od otworu wlotowego, ponieważ długie gałęzie mogą uderzać na zewnątrz jak bicz podczas wciągania do komory przez ostrza tnące. Nie wkładać dłoni ani innych części ciała lub odzieży do wnętrza komory wlotowej, rynny wylotowej i nie zbliżać ich do żadnych ruchomych części.
- ◆ Przez cały czas zachowywać solidne oparcie nóg i równowagę. Nie wychylać się nadmiernie. Podczas wkładania materiału do urządzenia nigdy nie stawać wyżej niż podstawa urządzenia.
- ◆ Zawsze stać z dala od strefy wylotowej podczas obsługi urządzenia.
- ◆ Podczas wkładania materiału do urządzenia zachować szczególną ostrożność, aby nie wrzucić do maszyny kawałków metalu, kamieni, butelek, puszek lub innych ciał obcych.
- ◆ Jeśli mechanizm tnący uderzy w jakieś ciało obce lub jeśli urządzenie zacznie wydawać nietypowe dźwięki lub wpadnie w wibracje, wyłączyć urządzenie, odłączyć wtyczkę z gniazdka sieciowego i poczekać, aż urządzenie się zatrzyma.
- ◆ Sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń.
- ◆ Sprawdzić, czy części nie są poluzowane, i dokręcić je w razie potrzeby.
- ◆ Zlecić naprawę wszelkich uszkodzonych części lub ich wymianę na części oryginalne w autoryzowanym serwisie.
- ◆ Nie zezwalać na nagromadzenie rozdrobnionego materiału w strefie wylotowej. Może to uniemożliwić prawidłowe wydostawanie się materiału i prowadzić do wyrzucania materiału przez otwór wlotowy.

- ◆ Jeśli urządzenie się zatka, wyłączyć je, odłączyć wtyczkę od gniazdka i poczekać, aż urządzenie się zatrzyma, przed usunięciem resztek.
- ◆ Utrzymywać wszystkie osłony i przegrody na miejscu i w dobrym stanie.
- ◆ Nie transportować ani nie przechylać działającego urządzenia.
- ◆ Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru. Gdy kiedykolwiek opuszcza się miejsce pracy, wyłączyć urządzenie, odłączyć wtyczkę od gniazdka i poczekać, aż urządzenie się zatrzyma. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- ◆ Nie przechylać urządzenia, gdy źródło zasilania pracuje.
- ◆ Zawsze odłączać zasilanie:
 - ◆ przed usunięciem blokady;
 - ◆ przed kontrolą, czyszczeniem lub wykonaniem czynności konserwacyjnych urządzenia;
 - ◆ po uderzeniu w ciało obce w celu sprawdzenia maszyny pod kątem uszkodzeń;
 - ◆ jeśli urządzenie zacznie nietypowo drgać;

Konserwacja i przechowywanie

- ◆ Gdy urządzenie zostaje zatrzymane w celu wykonania naprawy, inspekcji, do przechowywania lub w celu zmiany akcesorium, należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania. Koniecznie poczekać, aż wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymają przed rozpoczęciem jakiegokolwiek inspekcji, regulacji itp.
- ◆ Przechowywać urządzenie w suchym miejscu zamkniętym na klucz. Dzieci nie mogą mieć dostępu do urządzenia.

Oznaczenia na urządzeniu

Następujące piktogramy są umieszczone na urządzeniu wraz z kodem daty:



Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem pracy przeczytać instrukcję obsługi.



Niebezpieczeństwo - obracające się ostrza. Trzymać dłonie i stopy z dala od otworów maszyny.



Nie używać urządzenia w mokrych warunkach ani nie narażać go na wpływ deszczu.



W czasie pracy opisywanym urządzeniem, należy nosić okulary ochronne lub gogle.



Stosować ochronę słuchu w czasie pracy.



Przed czyszczeniem lub konserwacją zawsze wyciągać wtyczkę z gniazda. Nie używać urządzenia, gdy kabel zasilający jest uszkodzony.



Odłączyć wtyczkę z gniazdka, jeśli dojdzie do uszkodzenia lub splątania kabla.



Pod dotknięciem urządzenia poczekać, aż całkowicie się zatrzyma.



Zachować ostrożność w związku z możliwością gwałtownego wyrzucenia przedmiotów przez urządzenie. Nie dopuszczać osób postronnych w pobliże obszaru cięcia.



W czasie pracy tym urządzeniem stosować rękawice ochronne.



Nie używać w roli schodka.



Gwarantowana moc akustyczna zgodna z dyrektywą 2000/14/WE.

Ochrona przeciwporażeniowa



Ostrzeżenie! To narzędzie ma podwójną izolację, dlatego też przewód uziemiający nie jest potrzebny. Zawsze sprawdzać, czy napięcie zasilania jest zgodne z wartością podaną na tabliczce znamionowej.

- ◆ Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego kabla zasilającego należy powierzyć producentowi lub

autoryzowanemu centrum serwisowemu BLACK+DECKER.

- ◆ **Bezpieczeństwo elektryczne może zostać dodatkowo zwiększone przez zastosowanie wysokoczułego wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o prądzie 30 mA.**

Funkcje

Opisywane urządzenie zawiera wszystkie lub niektóre z niżej wymienionych elementów.

1. Włącznik
2. Wybierak kierunku
3. Przycisk zabezpieczenia przed przeciążeniem
4. Lejek
5. Stojak
6. Pojemnik
7. Pokrętko regulacyjne
8. Popychacz

Montaż

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone i wtyczka zasilania jest odłączona.

Montaż kół na ramie (rys. A)

- ◆ Wsunąć tuleję (13) w koło (12).
- ◆ Wsunąć piastę koła (11) do tulei (13) i koła (12).
- ◆ Wsunąć piastę koła (11) do podkładki (14) i ramy (5).
- ◆ Dokręcić piastę koła (11) na ramie za pomocą śruby (15).
- ◆ Zamontować koło (12) na piaście za pomocą zacisku sprężynowego (10).
- ◆ Zamontować nóżkę (16) na ramie (5) za pomocą śrub (17).
- ◆ Powtórzyć powyższe czynności montażowe z drugiej strony.

Montaż silnika na ramie (rys. B)

- ◆ Ustawić otwory silnika na równi z odpowiednimi otworami ramy (5).
- ◆ Włożyć śruby (18) przez silnik do ramy.

Mocowanie pojemnika (rys. C)

- ◆ Wsunąć pojemnik (6) na ramę (5) upewniając się, że zabezpieczenie zostało zablokowane.

Uwaga: Urządzenie nie uruchomi się do czasu zablokowania zabezpieczenia.

Eksploatacja

Ostrzeżenie! Uwzględnić tempo pracy urządzenia. Nie przeciążać.

- ◆ Nie wyłączać urządzenia przed jego całkowitym opróżnieniem, ponieważ w przeciwnym razie może dojść do jego zatkania, co utrudni ponowne uruchomienie.
- ◆ Usunąć glebę i kamienie z korzeni roślin przed ich rozdrobnieniem.
- ◆ Mocno trzymać gałęzie podczas wkładania ich do rozdrabniacza.
- ◆ W razie potrzeby użyć popychacza (8), aby wprowadzić materiał do rozdrabniacza zgodnie z rys. E.

Włączanie i wyłączanie (rys. D)

Włączanie

- ◆ Ustawić wybierak kierunku (2) na położenie prawe.
- ◆ Wcisnąć przycisk oznaczony I na włączniku.

Wyłączanie

- ◆ Wcisnąć przycisk oznaczony O na włączniku.

Ostrzeżenie! Nie przestawiać wybieraka kierunku/włącznika raz za razem gwałtownymi ruchami. Nagłe przełączanie może powodować powstawanie skoków napięcia, co może uszkodzić rozdrabniacz.

Usunięcie zatoru

Jeśli urządzenie zostanie zatkane przez zbyt grube lub za twarde gałęzie albo ciała obce, w większości przypadków rozdrabniacz samoczynnie usunie zator. Kierunek obrotów zostanie automatycznie zmieniony, powodując usunięcie materiału przez górny otwór. Aby przestawić kierunek obrotów na normalny, postępować zgodnie z opisem poniżej:

- ◆ Wyłączyć urządzenie i poczekać, aż ostrza tnące całkowicie się zatrzymają.
- ◆ Włączyć urządzenie ponownie. Urządzenie znów będzie obracać ostrza naprzód.

Jeśli materiał utknie:

- ◆ Wyłączyć urządzenie.
- ◆ Ustawić wybierak kierunku (2) na położenie lewe.
- ◆ Nacisnąć przycisk I, aż do usunięcia zatoru.

Ostrzeżenie! Kiedy urządzenie pracuje na biegu wstecznym, gałęzie mogą być wyrzucane przez lejek wlotowy.

Jeśli zatkanie nie zostało usunięte:

- ◆ Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- ◆ Użyć kawałka drewna lub popychacza (8) do poluzowania resztek w komorze tnącej.
- ◆ Włożyć wtyczkę z powrotem do gniazdka sieciowego i obsługiwać urządzenie zgodnie z opisem powyżej, aby usunąć wszelkie resztki.

Ostrzeżenie! Zawsze wyłączać urządzenie i odłączać wtyczkę od zasilania na czas usuwania zatkania. Nie próbować usuwać zatkania ręką włożoną przez lejek wlotowy lub otwór wylotowy. Trzymać ręce z dala od komory tnącej.

Regulacja płyty tnącej (rys. F)

Jeśli urządzenie nie rozdrabnia materiału, płyta tnąca wymaga regulacji.

- ◆ Obrócić pokrętko regulacyjne (7) o pół obrotu zgodnie ze wskazówkami zegara do położenia cięcia, aby całkowicie przecinać lekki materiał.
- ◆ Obrócić pokrętko regulacyjne o pół obrotu przeciwnie do wskazówek zegara do położenia miażdżenia, aby rozdrabniać ciężkie materiały.
Konieczne może być dwukrotne przepuszczenie materiału przez urządzenie w celu zmiażdżenia, zanim zostanie on całkowicie przecięty.
- ◆ Dopilnować, aby ostrze tnące nie dotykało ostrza kowadłka, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

Jeśli rozdrobniony materiał zacznie zwisać jak łańcuch, wykonać następującą regulację:

- ◆ Włączyć urządzenie.
- ◆ Obracać pokrętko regulacyjne (7) bardzo powoli i nieznacznie zgodnie ze wskazówkami zegara, aż do usłyszenia cichego dźwięku ścierania i momentu, aż przez otwór wylotowy wypadnie niewielka ilość opilków aluminium. Rozdrobniony materiał będzie teraz rozdzielany.

Ostrzeżenie! Dopilnować, aby urządzenie było włączone i pracowało w normalnym kierunku naprzd. Regulacja płyty tnącej, gdy urządzenie jest wyłączone, może prowadzić do poważnego uszkodzenia urządzenia.

Zabezpieczenie przeciążeniowe

To urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przeciążeniem. Jeśli urządzenie zatka się i jego silnik utknie, zasilanie zostanie automatycznie wyłączone.

- ◆ Poczekać około 5 minut, aby zabezpieczenie się zresetowało.
- ◆ Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego.
- ◆ Usunąć zator zgodnie z opisem powyżej.
- ◆ Podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego.
- ◆ Wcisnąć przycisk zabezpieczenia przed przeciążeniem (3).
- ◆ Włączyć urządzenie.

Wskazówki praktyczne

- ◆ Rozdrabniać suche materiały jako ostatnie, ponieważ pomoże to usunąć wilgotny materiał z rozdrabniacza.
- ◆ Nie pozwalać, aby materiał nagromadził się i zaczął zamieniać w kompost przed rozdrobnieniem.

- ◆ Można wrzucić rozdrobniony materiał drugi raz do rozdrabniacza, aby jeszcze bardziej zmniejszyć jego objętość.
- ◆ Skorzystać z tabeli na końcu tekstu.

Konserwacja

Opisywane sieciowe/bezprzewodowe urządzenie/narzędzie BLACK+DECKER zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić długoletnią pracę przy minimalnej konieczności konserwacji. Długotrwałe zadowalające działanie urządzenia zależy od odpowiedniej dbałości o urządzenie i regularnego czyszczenia.

Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do konserwacji elektronarzędzi zasilanych przewodem zasilającym/akumulatorami należy:

- ◆ Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu.
- ◆ Okresowo czyścić otwory wentylacyjne narzędzia/urządzenia i ładowarki za pomocą miękkiej szczoteczki lub wilgotnej ściereczki.
- ◆ Regularnie czyścić obudowę silnika wilgotnym kawałkiem tkaniny. Nie używać środków czyszczących ściernych ani zawierających rozpuszczalniki.

Wymiana wtyczki sieciowej (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii i Irlandii)

Jeśli występuje konieczność montażu nowej wtyczki:

- ◆ Odpowiednio zutilizować starą wtyczkę.
- ◆ Przyłączyć brązowy przewód do złącza pod napięciem w nowej wtyczce.
- ◆ Przyłączyć niebieski przewód do złącza neutralnego.

Ostrzeżenie! Nie wykonywać przyłączenia do złącza uziemienia.

Postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do wtyczek wysokiej jakości.

Zalecany bezpiecznik: 5 A.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Produktów i akumulatorów oznaczonych tym symbolem nie wolno usuwać ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych.

Produkty i akumulatory zawierają materiały, które można odzyskać lub poddać recyklingowi, zmniejszając zapotrzebowania na surowce. Oddawać produkty elektryczne i akumulatory do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami. Więcej danych na stronie www.2helpU.com

Dane techniczne

BEGAS5800		
Napięcie	V	230–240
Częstotliwość	Hz	50
Moc elektryczna	W	2800
Obroty bez obciążenia (ostrze)	/min	46
Obroty bez obciążenia (silnik)	/min	2850
Maks. średnica rozdrabniania	mm	45
Masa	kg	29,6

Deklaracja zgodności WE

DYREKTYWA MASZYNOWA
DYREKTYWA W SPRAWIE EMISJI HAŁASU



Rozdrabniacz BEGAS5800

Firma Black & Decker oświadcza, że produkty opisane pod „dane techniczne” są zgodne z następującymi przepisami: 2006/42/WE, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 50434:2014 2000/14/WE, Rozdrabniacze, Załącznik V, Poziom mocy akustycznej zgodnie z 2000/14/WE (Artykuł 13):

Poziom mocy akustycznej: L_{WA} : 93,0 dB(A), $K= 1,7$ dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej, L_{WA} : 95 dB(A).

Produkty te są również zgodne z zapisami dyrektyw 2014/30/UE oraz 2011/65/UE.

Aby otrzymać więcej informacji, należy skontaktować się z firmą Black & Decker pod adresem podanym poniżej lub na końcu instrukcji.

Osoba niżej podpisana odpowiada za zestawienie informacji technicznych i złożenie deklaracji zgodności w imieniu firmy Black & Decker.

R. Laverick
Director of Engineering
Black & Decker Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Wielka Brytania
24.09.2018 r.

Gwarancja

Firma Black & Decker jest pewna jakości swoich produktów i oferuje klientom 24 miesiące gwarancji od daty zakupu. Udzielona gwarancja stanowi rozszerzenie i w żaden sposób nie ogranicza ustawowych praw użytkowników. Gwarancja obowiązuje na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej i Europejskiej Strefy Wolnego Handlu.

Aby skorzystać z gwarancji, rozszczenie gwarancyjne musi być zgodne z Warunkami Black & Decker i konieczne jest przedłożenie dowodu zakupu sprzedawcy lub pracownika autoryzowanego serwisu. Warunki 2-letniej gwarancji Black & Decker oraz lokalizację najbliższego autoryzowanego serwisu można uzyskać na stronie internetowej www.2helpU.com lub kontaktując się z lokalnym biurem Black & Decker pod adresem podanym w tej instrukcji.

Zapraszamy na naszą stronę internetową www.blackanddecker.co.uk, aby zarejestrować swój produkt Black & Decker i otrzymywać informacje o nowych produktach i ofertach specjalnych.

BLACK+DECKER

WARUNKI GWARANCJI:

Produkty marki BLACK+DECKER reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie pomniejszają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

BLACK+DECKER gwarantuje sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odesyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;

- b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa. W szczególności profesjonalne użytkowanie amatorskich narzędzi BLACK+DECKER powoduje utratę gwarancji;
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez BLACK+DECKER;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH

ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska

tel.: (22) 862-08-08, (22) 431-05-05

faks: (22) 862-08-09

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerző
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

PL

Adres servisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis